

# Vereeneg d'Häerzer

Exported from Holy-Writings.com on 2026-07-05 — 1 clipping

PDFsToWord.Com

Buchdeckel vir: Vereeneg d'Häerzer

Editeur: Nationale Geeschtege Rot vun de  
Bahá'í vu Lëtzebuerg, 17, allée Léopold  
Goebel, L-1635, Lëtzebuerg

Tel: +352 44 22 20 secretariat@bahai.lu

2017 ISBN: 978-99959-786-3-1

bahai.lu

bahai.fr

bahai.de

bahai.be

bahai.org

bahaullah.org

200

Eng Auswiel, zesummegestallt op Ufro  
vum Nationale Geeschtege Rot vun de Bahá'í vu Lëtzebuerg bei  
Geleeënheet vun der Zweehonnertjoerfeier vun der Gebuert  
vu Bahá'u'lláh a vum Báb.

Geseent ass den Uert, d'Haus an  
d'Plaz, d'Stad an d'Häerz, de Bierg an den Ënnerdaach, d'Hiel an  
den Dall, d'Land an d'Mier, d'Insel an d'Weed, wou Gott ernimmt a  
Säi Luef verherrlecht gött.

Bahá'u'lláh

Dës herrlech Festlechkeete wäerten de Bahá'í an all  
Land Geleeënheete bidden, déi gréisstméiglech Zuel vu  
Gleewegen, hir Familljen, Frënn a Mataarbechter, sou  
wéi och anerer aus der Gesellschaft ronderëm si  
anzelueden, fir un déi Momenter ze denken, wou en  
eenzegaartegt Wiesen an der Schöpfung, eng Manifestatioun vu  
Gott, an dës Welt gebuer gouf.

D'Universaalt Haus vun der GerechteGkeet

AFÉIERUNG

Am Laf vun der Geschicht huet Gott der Mënschheet eng Rei  
vu göttlechen Erzéier geschéckt, déi och Manifestatioune vu Gott

genannt ginn. Hir Léieren hunn d'Fundamenter fir de Fortschrëtt vun der Zivilisatioun bruecht. Bahá'u'lláh, déi rezentst vun dese Manifestatiounen erkläert, dass d'Relioune vun der Welt aus derselwechter Quell stamen, an dass si - an hirem Wiesen -, ëmmer nei Kapitele vun enger an derselwechter göttlecher Relioun sinn.

Bahá'u'lláh entwéckelt a senge Schrëften eng Visioun vun der Zukunft vun der Gesellschaft, vun der Natur a vum Zil vum Liewen, déi de Grondstee leet vun enger Weltzivilisatioun, déi sech entfaalt, déi d'Mënschen zesummeféiert an déi déi materiell a geeschteg Entwécklung vum Einzelnen an de Vëlker séchert.

Seng Léieren, déi als Zil d'Unerkennung vun der Eenheet vun der Mënschheet hunn, bidden eng iwwerzeegend Visioun vun enger Welt, déi vereent ass a wou Gerechtegkeet, Fridden a Wuelstand erriicht ginn. Milliounen vu Gleeweger uechter d'Welt, vun alle kulturellen, reliésen a sozialen Originen, fannen do d'Quell vun hirer Inspiratioun a fir hiren Asaz am Déngscht vun der Verbesserung vun der Gesellschaft an dem Opbau vu liewege Gemeinschaften.

DE BÁB (1819-1850)

De Báb ass de Virleefer vum Bahá'í Glawen. An der Mëtt vum 19te Joerhonnert huet hien ugekënnegt, eis e Message ze bréngen, dee bestëmmt ass, d'geeschtegt Liewe vun der Mënschheet ze veränneren. Seng Missioun war et, de Wee fir en neie Gottesoffenbarer mat engem méi héije Rang wéi sengem, virzebereeden, deen en Zäitalter vu Fridden a Gerechtegkeet aleede géif.

BAHÁ'U'LLÁH (1817-1892)

Bahá'u'lláh - d'«Herrlechkeet vu Gott» - ass deen, dee vum Báb a vun alle Gottesoffenbarer aus der Vergaangenheet ugekënnegt gouf. Bahá'u'lláh huet der Mënschheet eng nei Offenbarung vu Gott vermëttelt. Dausende vu Versen, Bréiwer a Bicher stamen aus senger Fieder. A senge Schrëften huet hien e Kader fir d'Entwécklung vun enger Weltzivilisatioun definéiert, deen déi spirituell a materiell Dimensiounen vum Liewen am Bléck huet. Als göttlech Manifestatioun, deen d'Licht vun der Eenheet a vum Fridde bruecht huet, huet Bahá'u'lláh 40 Joer Prisong, Tortur an Exil erlidden.

D'BAHÁ'Í

An de geeschtegen a spirituellen Aspekter vun hirem

Liewe beméie sech d'Bahá'í, d'Léiere vu Bahá'u'lláh an  
d'Praxis

ëmzesetzen, d'Eenheet an d'Wuel vun der Mënschheet virunzebréngen, an zu  
enger weltwäiter Solidaritéit bäizedroen.

D'Fäegkeete fir sech fir soziale Fortschrëtt  
anzesetzen, ginn an engem Erzéiungsprozess entwéckelt, wou jidderee  
sech verännert a gläichzäiteg un der Ëmwandlung vun der Gesellschaft  
matschafft:

Kannerklasse setzen d'Fundament vun engem nobele  
Charakter mat Dugenden.

Aktivitéite mat Jugendlecher hëllef hinnen,  
hir moralesch Identitéit ze entwéckelen an Déngschter ze leeschten, déi  
hir Noperschaft brauch.

Studiekreesser erlaben et Persoune vu verschidden  
Urspréng, zesummen iwver d'Ëmsetzung vu göttleche Léieren an hirem  
individuellen a kollektive Liewen nozedenken.

Gebietsversammlunge stäerken dat geeschteg  
Liewen an déi sozial Relatioune vun den Awunner.

Dës lokal Aktivitéite sinn op fir jiddereen. Si  
ginn organiséiert a gedroe vun deenen, déi aktiv zu hirem eegene Wuel an deem  
vun hirer Ëmwelt bäidroen wëllen.

#### ENG AUSWIEL AUS DE BAHÁ'Í SCHRËFTEN

«Wësst dir net firwat Mir iech all aus deemselwechte Stëbs  
erschaf hunn? Fir dass kee sech iwver deen aneren erhieft. Bedenkt zu  
jiddereen Zäit an ären Häerzer, wéi dir erschaf gi sidd.»

Bahá'u'lláh

«D'Welt vun der Mënschheet huet zwee Flilleken - deen  
een ass d'Fra, deen aneren de Mann. Nëmme wann déi zwee Flilleke  
sech gläichméisseg entwéckelen, kann de Vugel fléien. Wann  
ee Flillek schwaach bleift, kann de Vugel onméiglech  
fléien.»

'Abdu'l-Bahá

«Lee dir selwer all Dag Rechenschaft of, éier  
s du zur Rechenschaft gezu gëss; well den Doud kënnt  
onerwaart, an da muss du dech fir deng Dote veräntweren.»

Bahá'u'lláh

«D'Äerd ass nëmmen ee Land  
an all d'Mënsche si seng Bierger.»

Bahá'u'lláh

«D' Verbesserung vun der Welt kann duerch reng a gutt Doten, duerch e luewenswäert an éierbaart Verhalen erreecht ginn.»

Bahá'u'lláh

«Daucht an an d'Mier vu menge Wieder, fir doranner d' Geheimnisser ze erfaassen an all d'Pärele vun der Wäisheet ze entdecken, déi sech an hiren Déifte verstoppen.»

Bahá'u'lláh

«D' Gebiet ass e Gespréich mat Gott. Dat héchst Zil oder de séissten Zoustand ass keen anere wéi d' Gespréich mat Gott. Et schaaft Geeschtegkeet, Bewosstsinn an himmlesch Gefiller, bewierkt nei Unzéiunge vum Kinnekräich an erwächt d' Empfänglechkeet vun der méi héijer Intelligenz.»

'Abdu'l-Bahá

#### GEBIEDER & MEDITATIOUNEN

Genau sou wéi eise Kierper Nahrung brauch, ernäert d'regelméisseg Gebiet eis Séil, erfrëscht d'Häerz a reneget et vu weltlechen Ofhängegkeeten. Dëst geeschtegt Gespréich vun der Séil mat sengem Schöpfer, intim an direkt, erméiglecht hir et, Hëllef ze froen, iwwer d'Liewen nozedenken, em Rot ze froen, oder einfach nëmme seng Léift an Dankbarkeet auszedrécken.

A wann d'Aarbecht am Geescht vum Déngscht gemaach gött, ass si och eng Dot vun Ubiedung.

«Vergiess alles ausser Mir a kommunizéier mat Mengem Geescht. Dat ass d'Essenz vu Mengem Gebot, dofir hal dech dorunner.»

Bahá'u'lláh

«... d' Gebiet erwächt an entfaalt eise Geescht a schützt eis viru Prüfungen.»

'Abdu'l-Bahá

#### DEEGLECHT GEBIET

Ech bezeien, o mäi Gott, dass Du mech erschaf hues, fir Dech ze erkennen an Dech unzebieden. Ech bekennen an dësem Abléck meng Schwächt an Deng Muecht, meng Aarmut an Däi Räichtum. Et gött keen anere Gott ausser Dir, Deen, deen hëlleft a Gefor, Deen, deen duerch Sech selwer ass.

Bahá'u'lláh

## EENHEET & FRIDDEN

O mäi Gott, o mäi Gott! Vereeneg d'Häerzer vun Dengen  
Dénger a weis hinnen Däi grouse Plang, datt si Denge Geboter  
kënnen nogoen an Däi Gesetz beuechten. Hëllef hinnen, o  
Gott, an hirem Beméien, a schenk hinne  
Kraaft, Dir ze déngen. O Gott! Iwwerlooss si net sech  
selwer, mee leet hir Schrëtt mam Licht vun Dengem Wëssen, an  
erfree hir Häerzer mat Denger Léift. Du bass wierklech Deen, deen  
hinnen hëlleft an Du bass hiren Här.

Bahá'u'lláh

O eise Gott, mir bieten dech beim  
Kinnék vun den Nimm, an dem Schöpfer vun Himmel an Äerd, beim  
Dausche vun de Blieder vum Liewensbam a bei Denge Wieder, déi  
eis d'Wierklechkeet vun allem méi no bréngen, géff, dass  
d'Eenheet an der Léift zu Gott, séier uechtert d'Welt erriicht  
gëtt; dass Du eis leede wäerts, ëmmer an onfeelbar, zu deem  
hin, wat mir no Dengem Wëlle maache sollten, an dass mir  
ëmmer staark a voll a ganz virbereet sinn, Dir  
direkt, ouni ze zécken an ouni Bedingung, ze follegen.

Bahá'u'lláh

O du gudden Här! Du hues d'ganz Mënschheet aus deem  
selwechte Stamm erschaf. Du hues bestëmmt, dass si all zum selwechte Stot  
gehéieren. An Denger helleger Präsenz si si all Deng Dénger, an  
d'ganz Mënschheet fënnt en Ënnerdach an Dengem Hellegtum. Si sinn all  
ronderëm den Dësch vun Denger Mëtschgiwegkeet versammelt; si sinn all  
erliicht vun der Luucht vun Denger Vorsehung.

O Gott! Du bass gutt zu jidderengem, Du suergs fir jiddereen, Du pass op  
jiddereen op, Du gëss  
jidderengem d'Liewen. Du hues jidderengem Talenter a Fäegkeete ginn, an  
alleguer si si an d'Mier  
vun Dengem Erbaarme gedaucht.

O Du gudden Här! Vereeneg si all. Looss  
d'Relioune sech eens ginn a vereeneg d'Natiouen, fir dass si een deen  
anere wéi eng Famill gesinn an d'ganz Äerd wéi een Doheem. O dass si  
dach alleguer a vollkommener Harmonie zesummeliewen!

O Gott! Erhief Du de Fändel vun der Eenheet vun der  
Mënschheet. O Gott! Erriicht de Gréisste Fridden. Schmëlz Du, O Gott,  
d'Häerzer zesummen.

O Du gudde Papp, Gott! Erfree  
eis Häerzer duerch den Doft vun Denger Léift. Erliicht eis Aen  
duerch d'Luucht vun Denger Féierung. Erfree eis Ouere mat der Melodie vun  
Dengem Wuert a behitt eis all an der Festung vun Denger Vorsehung. Du

bass de Mächtigen an de Staarken, Du bass Deen, dee verzeit an Deen, deen  
d'Mängel vun der ganzer Mënschheet iwwersäit.

'Abdu'l-Bahá

#### ELTEREN

Et gehéiert sech, dass den Dénger no all Gebiet  
Gott biet, sengen Elteren Erbaarmen a Verzeiung ze  
bewëllegen. Esou wäert d'Stëmm vu Gott sech erhiewen:

«Wat s du fir Deng Eltere gefrot  
hues, kriss du dausendfach als Belounung!» Geseent ass  
deen, deen u seng Elteren denkt, wann hie mat  
Gott kommunizéiert. A Wirklechkeet gött et keen anere Gott  
ausser Him, de Mächtigen, Deen, dee jidderee gär huet.

De Báb

#### ERAUSFUERDERUNGEN & TESTER

Gött et een, dee Schwierigkeeten  
ewechehëlt ausser Gott? So: Gelueft sief Gott! Hien ass Gott! Si  
sinn all Seng Dénger, an all hale sech u Säi Gebot.

De Báb

So: Gott geet allem duer, an iwwer alles  
eweche, an näischt an den Himmelen an op der Äerd, kann duergoen  
ausser Gott. A Wirklechkeet ass Hie selwer Deen, dee weess, deen  
ënnerstëtzt, den  
Allmächtigen.

De Báb

#### FÉIERUNG

Éier sief Dir, o Gott, fir Deng  
Offenbarung vu Léift zur Mënschheet! O Du, deen s Du eist Liewen  
an eist Liicht bass, féier Deng Dénger op Däi Pad, maach si  
räich an Dir a fräi vun allem ausser Dir.

O Gott, léier si Deng Eenzegkeet, a looss si  
Deng Eenheet erkennen, fir dass si soss kee gesinn ausser Dir. Du  
bass de Baarmhärzigen, an de Generéisen!

O Gott, schaf an den Härzer vun deenen, déi Dech  
gär hunn, d'Feier vun Denger Léift, fir dass et d'Gedanken un  
alles ausser Dir ewechbrenne kann.

Offenbar hinnen, o Gott, Deng  
himmlesch Éiwegkeet; dass Du ëmmer waars an ëmmer wäerts sinn an  
dass et kee Gott gött ausser Dir. A Wirklechkeet fanne mir an  
Dir Trouscht a Kraaft!

Bahá'u'lláh

## GLAWEN

O Här! Erméiglech alle Völker vun der Äerd  
an d'Paradäis vun Dengem Glawen eranzekommen, sou dass keen  
erschafent Wiesen ausserhalb de Limitte vun Dengem Gefale  
bleiwe wäert. Säit éiwegen Zäite bass Du mächtig  
ze maachen, wat Dir gefält an transzendent iwwer wat och ëmmer s  
Du wünschst.

De Báb

## HEELUNG & STÄERKT

Däin Numm ass meng Heelung, o mäi  
Gott, an Denger ze gedenken ass meng Medezin. No bei Dir ze  
sinn, ass meng Hoffnung, an d'Léift fir Dech ass mäi  
Begleeder. Deng Baarmhärzegkeet ass meng Heelung a meng Hëllef a béide  
Welten, an  
dëser, an an där, déi kënnt. Du bass wierklech de Mëtschgiewegsten, den  
Allwëssenden, den Onendlechen.

Bahá'u'lláh

## HËLLEF

Schaf a mir e rengt Häerz, o  
mäi Gott, a géff mir op en Neits e rouegt Gewëssen, o  
meng Hoffnung! Bestätég Du mech an Denger Saach duerch de  
Geescht vun der Muecht, o meng grouss Léift, a looss mech  
Däi Wee kucken duerch d'Liicht vun Denger Herrlechkeet, o Du  
d'Zil vu mengem Verlaangeren! Erhief mech mat der Kraaft vun Denger  
transzendenter  
Muecht an den Himmel vun Denger Hellegkeet, o Quell vu  
menger Existenz, an erfree mech duerch den duusse Wand vun  
Denger Éiwegkeet, o Du, deen s Du mäi Gott bass! Looss Deng  
éiweg Melodië Rou op mech stréimen, o  
mäi Begleeder, a looss de Räichtum vun Dengem  
uréiwegen Ubléck mech fräimaache vun allem ausser Dir, o mäi  
Meeschter, a looss d'Noriichte vun der Offenbarung vun  
Dengem onvergängleche Wiese mir Freed bréngen, o Du, den  
Offensichtlechte vun all deenen déi offensichtlech sinn, an  
de Verbuergerenste vun all deenen déi verbuerge sinn!

Bahá'u'lláh

O mäi Gott! Ech froen dech, bei Dengem herrlechsten  
Numm, mir an deem ze hëllef, wat d'Ugeleeënheete vun Dengen Dénger  
zum Erfolleg féiert, an Deng Stied erbléien deet. Du hues  
wierklech Muecht iwwer alles.

Bahá'u'lláh

## JUGENDLECH

O Här! Looss dëse jonke Mënsch stralen, an erweis  
dësem aarme Wiesen deng Guttheet. Schenk  
him Wëssen, maach hie mueres fréi nach méi staark a behitt hien  
ënner dem Daach  
vun Dengem Schutz, fir dass hie fräi gött vun all Iertum, sech  
fir den Déngscht un Denger Saach hiergött, déi Verierte  
leet, déi Onglécklech féiert, déi Gefaange befreit an déi  
Lichtsënneg erwächt, fir dass si all mat Dengem Gedenken an  
Dengem Luef geseent ginn. Du bass de Mächtegen an de Staarken.

'Abdu'l-Bahá

## KANNER

O Gott! Erzéi dës Kanner. Dës Kanner sinn d'Planzen  
aus Dengem Bongert, d'Blumme vun Denger Wiss, d'Rousen aus  
Dengem Gaart. Looss Däi Reen op si falen; looss d'Sonn vun  
der Wierklechkeet mat Denger Léift op si schéngen. Looss Deng Léftche  
si erfrëschen, fir datt si ausgebild ginn, wuessen, sech  
entfalten, a sech a gréisster Schéinheet weisen. Du bass  
Deen, dee gött a voller Matleed ass.

'Abdu'l-Bahá

Hien ass Gott! O Gott, mäi Gott! Schenk mir en  
Häerz, sou reng wéi eng Pärel.

'Abdu'l-Bahá

O Gott, leet mech, hal Deng Hand iwwer mech, maach  
aus mir eng stralend Luucht an e blénkege Stär. Du bass de Mächtegen  
an de Staarken.

'Abdu'l-Bahá

## LUEF & DANK

Mäi Gott, mäin Ugebieten, mäi  
Kinnek, mäi Begieren! Wéi eng Wierder kënne mäin  
Dank un dech ausdrécken? Ech war zerstreet, Du  
awer hues mech erwächt. Ech hat Dir de Réck zougedréit, Du  
awer hues mir gnädeg gehollef, mech Dir nees zouzewenden. Ech  
war wéi dout, Du awer hues mech mam Waasser vum Liewen  
zeréckbruecht. Ech war verdréchent, Du awer hues mech  
mam himmlesche Stroum vun Denge Wierder, déi aus der Fieder  
vum Allbaarmhäerzege gefloss sinn, beliebt.

O göttlech Vorsehung! Alles wat  
besteet, kënnt vun Denger Gnod; verweiger deem net

d'Waasser vun Denger Mëtschgiwegkeet an hal se net zeréck virum Mier  
vun Denge Erbaarmen. Ech bieden dech: Hëllef mir, a stéi mir zu allen  
Zäiten an  
ënner alle Bedingunge bäi, an ech sichen  
Deng uréiweg Gonscht vum Himmel vun Denger Gnod. Du  
bass a Wierklechkeet den Här vun Der Gnod, den Herrscher vum Räich  
vun der Éiwegkeet.

Bahá'u'lláh

MOIES

Looss all Moie besser si wéi den Owend virdrun an all  
neien Dag méi räich wéi de viregten. De Verdéngscht vum Mënsch berout  
op Déngscht an Dugend, net op glänzendem Wuelstand  
a Rächstum.

Bahá'u'lláh

Ech sinn an Denge Ënnerdaach erwächt, o  
mäi Gott, an et gehéiert sech deem, deen dësen Ënnerdaach  
sicht, ënner Denge hellege Schutz an an Denger staarker Festung ze  
bleiwen. Erliicht mäi bannenzegt Wiesen, o mäi  
Gott, mam Glanz vun der Moiesonn vun Denger Offenbarung, sou  
wéi s Du mäi baussenzegt Wiese mat der Moiesluucht vun Denger  
Gonscht méi hell gemaach hues.

Bahá'u'lláh

OWES

O mäi Gott, mäi Meeschter, d'Zil vu mengem Verlaangeren. Däin  
Dénger wëll schlofen am Ënnerdaach vun Denge Erbaarmen a rouen  
am Zelt vun Denger Gnod. E biet Dech un, fir dass Du fir hie  
suergs, an dass näischt un hie kënnt. Ech bieden Dech o mäin Här, bei  
Denge A, dat net schléift, behitt meng Aen, dass  
si soss näischt kucke wéi Dech. Maach dann hire Bléck  
scharf, fir dass si Deng Zeechen erkennen an den Horizont vun Denger  
Offenbarung kucken. Du bass Deen, virum Deem sengen Offenbarunge vun  
héchst Muecht all Muecht an hirem Wiesenskär  
ziddert. Et gëtt kee Gott ausser  
Dir, den Allmächtigen, den Allesënnerwerfenden, de  
Vollkommenen.

Bahá'u'lláh

SCHUTZ

... Bewaffnet mat der Muecht vun Denge Numm, kann näischt mir jeemools  
wéidoen, a  
mat Denger Léift a mengem Häerz kann de Misär vun der ganzer Welt  
mech op keng Manéier beonrouegen...

Bahá'u'lláh

## STANDHAFTEGKEET

O Här, mäi Gott! Stéi deene bäi, déi  
s Du gär hues, fir dass si fest an Dengem Glawe  
sinn, op Denge Weeër ginn a standhaft an Denger  
Saach sinn. Gëff hinnen Deng Gnod, dem Stuerm vun  
der Selbstsucht an der Leidenschaft ze widderstoen, an dem  
Liicht vun der göttlecher Féierung nozegoen.

Du bass de Mächtige, de Gnädigen, Deen, deen duerch sech selwer ass, Deen,  
dee gött, de Matleedvollen, den Allmächtigen, de  
Ganzgeneréisen.

'Abdu'l-Bahá

## VERSTUERWEN

Erlab, o mäin Här, dass déi, déi zu  
Dir eropkomm sinn, an Dir, dem beschte Komerod, en  
Ënnerdaach fannen, an dass si am Schiet vum Tabernakel vun  
Denger Majestéit an am Hellegtum vun Denger  
Herrlechkeet wunnen. Verspree Du iwwe si, o  
mäin Här, vum Mier vun Denger Verzeiung, wat si  
wierdeg mécht an Dengem allerhéchste Kinnekräich an am himmleschen Domän  
ze wunnen, soulaang wéi Deng Herrschaft dauert.

Mächtig bass Du ze maachen, wat Dir gefält.

Bahá'u'lláh

So: O Gott, mäi Gott! Du hues mengen Hänn e  
Schaz vun Dir uvertraut, an no Dengem Wëllen, wéi et Dir  
gefält, hues Du hien elo zu Dir zeréckgeruff. Et steet  
mir, Denger Mod, net  
zou, ze froen, firwat mech dat getraff huet oder firwat et  
geschitt ass, well Du gëss verherrlecht an  
all Denge Wierker, an Dengem Befeel muss gefollegt ginn. Deng  
Mod, o mäin Här, huet hir Hoffnungen op Deng Gnod a Guttheet  
gesat. Looss si dat erreechen, wat si no bei Dech bréngt, a wat hir an  
all Denge Welten zegutt kënnt. Du bass  
Deen, dee verzeit, de Ganzgeneréisen. Et gött kee Gott ausser  
Dir, Deen, dee bestëmmt, den Uréiwegen.

Bahá'u'lláh

## INHALT

DEEGLECHT GEBIET 11

EENHEET & FRIDDEN 11-13

ELTEREN 14

ERAUSFUERDERUNGEN & TESTER 15

FÉIERUNG 16

GLAWEN 17

HEELUNG & STÄERKT 17

HËLLEF 18-19

JUGENDLECH 20

KANNER 21

LUEF & DANK 22

MOIES 23

OWES 24

SCHUTZ 24

STANDHAFTEGKEET 25

VERSTUERWEN 26-27

BIBLIOGRAPHIE

E groussen Deel vun de Gebieder sinn an dëser  
Publikatioun fir d'éischt iwwersat a verëffentlecht. D'Bahá'í  
Schrëften a Gebieder goufe meeschtens op persesch an  
arabesch niddergeschriwwen. De Shoghi Effendi, den Hidder vum Bahá'í  
Glawen, huet villes op Englesch  
iwwersat. Dës englesch Texter sinn d'Referenz fir d'Iwwersetzung  
an all déi aner Sproochen.

Bahá'u'lláh, 1817-1892, Bahá'í prayers: a  
selection /

revealed by Bahá'u'lláh, the  
Báb, and 'Abdu'l-Bahá. 1991 Edition

ISBN: 0-87743-230-9

D'Aféierung, de Báb, Bahá'u'lláh, d' Bahá'í, Gebieder  
a Meditatiounen, fënnt een am  
Bichelchen: Unifier l'humanité, Die Menschheit  
vereinen, Unifying Humankind, 2017

ISBN: 2-87203-116-2

Erlícht mäin Häerz, 11 Gebieder a fënnef  
Sproochen, Esslemont Verlag, 2017

ISBN: 978-99959-786-2-4

Déi Verbuerge

Wierder, Verëffentlechungen - Bahá'í Lëtzebuerg, 2017

ISBN: 978-2-9599754-0-0

Buchdeckel hannen:

Dir sidd all d'Blieder vun engem Bam an d'Drëpsen aus  
engem Ozean.

**Bahá'u'lláh**

— Vereeneg d'Häerzer